

BAYERN STEIN



IL CAVALLINO
CERAMICHE since 1968

made in italy

BAYERN STEIN

indoor: BAYERN STEIN 61,0x122,2 cm /24"x48" RS
outdoor: BAYERN STEIN C20 60x90 cm RS/24"x36" RS



BAYERN STEIN

effetto pietra
stone-look
effet pierre
steinoptik



Formati Sizes - Formats - Formate

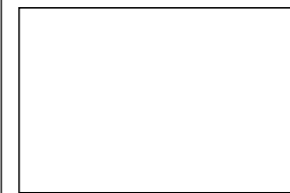


61,0x122,2 cm RS / 24"x48" RS



tutti i colori /
all colors

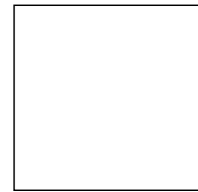
C20



C20 60,0x90,0 cm RS / 24"x36" RS



tutti i colori /
all colors



61,0x61,0 cm RS / 24"x24" RS



tutti i colori /all colors



30,4x61,0 cm RS / 12"x24" RS



tutti i colori /all colors

Colori Colours - Couleurs - Farbe



BEYERN STEIN



indoor: BAYERN STEIN 61,0x122,2 cm /24"x48" RS
outdoor: BAYERN STEIN C20 60x90 cm RS/24"x36" RS

BAYERN STEIN



bayern stein

61,0x122,2 cm 24"x48"	RS	A180
61,0x61,0 cm 24"x24"	RS	A192
30,4x61,0 cm 12"x24"	RS	A110

C20

60,0x90,0 cm 24"x36" C20	RS	A179
--------------------------	----	------

sviluppo grafico - design development - développement graphique - grafische entwicklung 61,0x61,0 cm RS/24"x24" RS
(6 grafiche diverse . 6 different design . 6 graphiques différents . 6 verschiedene Grafische)



BAYERN STEIN

C20 Bayern Stein 60x90 cm RS/24"x36" RS



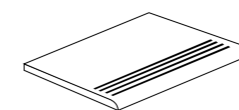
pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

battiscopa
6,5x61,0 cm 2 1/2"x24" R P07 12



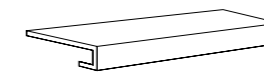
bayern stein

step
30,4x61,0 cm 12"x24" R P90



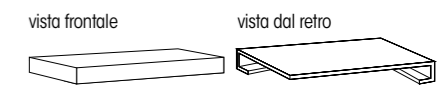
bayern stein

gradino costa retta
34x122,2x4 cm 13"x48"x1 3/4" R P32
34x61,0x4 cm 13"x24"x1 3/4" R P31



bayern stein

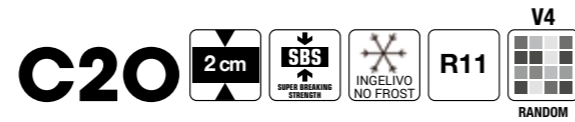
angolare costa retta dx/sx
34x122,2x4 cm 13"x48"x1 3/4" R P41
34x34x4 cm 13"x13"x1 3/4" R P40



bayern stein

Note - Notes - Notes - Anmerkungen
I I battiscopa vengono venduti a pz. e a scatola completa. Tutti gli altri pezzi speciali vengono venduti al pezzo. I gradini vengono prodotti solo su ordinazione (tempo minimo di consegna 20 gg lavorativi).
All skirting priced per piece, are sold in full box. All other special trims are sold by piece. Steps are produced only on request (minimum delivery terms of 20 days).
Les plinthes sont vendues la pièce et par boîte complète. Les autres pièces spéciales sont vendus la pièce. Le plat de marche sont produit sur demande (délai minimum de 20 jours).
Die Sockelleisten werden pro Stk. und Vollen Kartons verkauft. Stufen und Stufenecken werden nur auf Bestellung produziert (Lieferzeiten mindesten 20 arbeitstagen ab Auftragserteilung).

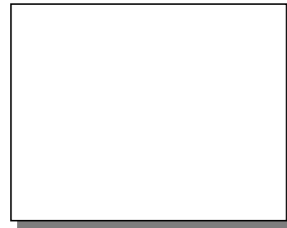
BAYERN STEIN



BAYERN STEIN

Formati
Sizes - Formats - Formate

C20



R11 2 cm
tutti i colori /
all colors

effetto pietra
stone-look
effet pierre
steinoptik



BAYERN STEIN

C20 60x90 cm RS / 24"x36" RS

RS RETTIFICATO/STRUTTURATO
RECTIFIED/TEXTURED

C20 Bayern Stein 60x90 cm RS/24"x36" RS



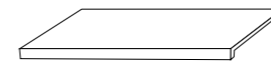
bayern stein

60,0x90,0 cm 24"x36" C20

2 cm
RS A179

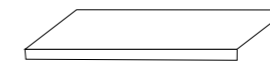
C20 pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

elemento "L"
30x90x5 cm 18"x36"x2" RS P102B



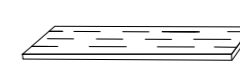
bayern stein

angolare elemento "L" SX/DX
30x90x5 cm 18"x36"x2" RS P105B



bayern stein

griglia
20x90 cm 8"x36" RS P106C



bayern stein

griglia angolo
20x90 cm 8"x36" RS P108 COPPIA

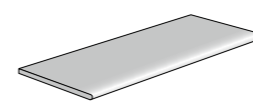


bayern stein

angolo SX

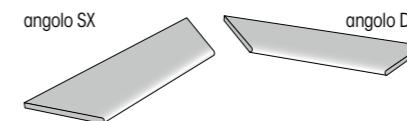
angolo DX

round lineare
30x90 cm 12"x36" RS P112B



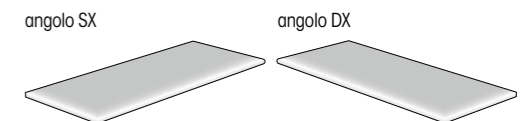
bayern stein

round angolare
30x90 cm 12"x36" RS P113D COPPIA



bayern stein

angolo bordo tondo
30x90 cm 12"x36" RS P118



bayern stein

Note - Notes - Notes - Anmerkungen

I pezzi speciali C20 vengono venduti al pezzo e solo su ordinazione (tempo minimo di consegna 20 gg lavorativi dall'ordine).
The special pieces C20 are sold by piece and only on request (minimum delivery time 20 working days from date of order).
Les pièces spéciales C20 sont vendus à la pièce et uniquement sur commande (délai minimum de livraison 20 jours ouvrés à partir de la commande).
Spezial Teile C20 sind pro Stück verkauft und nur auf Bestellungen produziert. (Lieferzeiten mindesten 20 arbeitstage ab Auftragbestätigung)

simbologia caratteristiche tecniche - grès porcellanato smaltato . symboles technical characteristics - grès porcellanato smaltato . symboles des caracteristiques techniques - grès cérame emailé . symbole technischen eigenschaften - glasiertes feinsteinzeug



CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE MERKMALE	NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARD NORME DE REFERENCE PRÜFMETHODE	VALORE RICHIESTO REQUIRED VALUE VALEUR REQUISE SOLLWERT	VALORE MEDIO IL CAVALLINO AV. IL CAVALLINO VALUE VALEUR MOYENNE IL CAVALLINO MITTLERER IL CAVALLINO-WERT
---	---	--	---

	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ABMESSUNGEN	ISO 10545-2	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME	ISO 10545-3	≤ 0,5 %	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	RESISTENZA A FLESSIONE MODULUS OF RUPTURE RESISTANCE A LA FLEXION BIEGEFESTIGKEIT	ISO 10545-4	MODULUS OF RUPTURE R ≥ 35 N/MM ² BREAKING STRENGTH S ≥ 1300 N	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE RÉSISTANCE À L'ABRASION ABRIEBBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-7	PEI SOLO PER PIASTRELLE SMALTATE ONLY FOR GLAZED TILES	
	DILATAZIONE TERMICA LINEARE LINEAR THERMAL EXPANSION DILATATION THERMIQUE LINEAIRE LINEARE WÄRMEAUSSDEHNUNG	ISO 10545-8	≤ 9x10 ⁻⁵ °C ⁻¹	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE RESISTANCE AUX ECARTS DE TEMPERATURE ITEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-9	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RESISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-12	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG
	RESISTENZA AGLI ACIDI ED ALLE BASI ACID AND ALKALI RESISTANCE RESISTANCE AUX ACIDES ET AUX BASES SÄURE- UND LAUGENBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-13	CLASS GB MIN.	LOW CONCENTRATION GLA HIGH CONCENTRATION GHA
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE RESISTANCE À L'ATTAQUE CHEMIQUE CHEMISCHE BESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-13	CLASS GB MIN.	GA
	RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RESISTANCE AU TACHES FLECKENBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-14	CLASS 3 MIN.	5
	COEFFICIENTE DI ATTRITO (SCIVOLOSITÀ) FRICTION COEFFICIENT (SLIPPERINESS) COEFFICIENT DE FRICTION (GLISSEMENT) REIBUNGSKOEFFIZIENT (RUTSCHIGKEIT)	BCR - ITALIA DM DEL 14-06-89 DRY RUBBER 0,62 WET RUBBER 0,51 DRY LEATHER 0,62	ASTM - USA ASTM C1028 DRY NEOLYTHE 0,69 WET NEOLYTHE 0,62	DIN - GERMANIA DIN 51130 R10 -R11 C20 ZH 1/571

THE PRODUCTS HAVING AN ABSORPTION < 0.5% ARE CLASSIFIED ACCORDING THE UNI CEN STANDARDS "FULLY VITRIFIED TILES" AND ACCORDING TO THE ASTM STANDARDS "IMPERVIOUS TILES"

Tabella pesi ed imballi . Sizes weight and packaging Mesures poids et emballages . Tabelle der Gewichte und Verpackungen

formati - sizes - tailles - formate	mm	pz. x box	mq. x box	box x pal.	mq. x pal.	kg. x mq	kg. x box	kg. x pal.	
RETTIFICATI / RECTIFIED (R)									
61x122,2 cm 24"x48" R	9,5 mm	2	1,49	36	53,64	20,52	30,57	1120	94x120x75
61x61 cm 24"x24" R	9 mm	4	1,49	30	44,70	19,80	29,50	900	80x120x75
30,4x61 cm 12"x24" R	9 mm	7	1,30	40	52,00	19,83	25,77	1045	80x120x75
SPESSORATI / EXTRA THICK (R) C20									
60x90 cm 24"x36" R	20 mm	1	0,54	45	24,30	43,50	23,50	1075	94x120x75
pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile									
6,5x61 cm 2"x24" battiscopa rettificato		12					8,50		

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi vincolanti. Per esigenze di produzione l'Azienda si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendessero necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. Il colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni.

The information contained in this catalogue is as accurate as possible, but cannot be considered as legally binding. The Company reserves the right to make any modifications that become necessary due to production requirements. Weight, colours and dimensions are subject to the inevitable variations typical of the ceramic firing process. Colours and aesthetic effects shown on this catalogue should be considered indicative and approximate as a result of printing process limits. Possible variations may occur and can not be at the base of any claim.

Les informations reprises dans ce catalogue sont exactes, mais elles n'engagent aucunement notre Société du point de vue légal. Pour des exigences de production la Société se réserve le droit d'apporter toutes les dimensions sont assujettis aux variations typiques du processus de cuisson de la céramiques. Les couleurs et les effets présentés dans ce catalogue sont indicatifs dans la mesure permise par la presse, ce qui explique pourquoi ils ne peuvent pas être obligatoire et constituer la base d'un éventuel désaccord.

Die informationen des vorliegenden Katalogs sind so exakt wie möglich, sind jedoch nicht als gesetzlich verbindlich zu betrachten. Aus Fertigungsgründen behält die Firma sich das Recht vor, eventuell notwendige Änderungen vorzunehmen. Gewicht, Farben und Abmessungen unterliegen den unvermeidlichen Veränderungen, die für den Brennvorgang von Keramikprodukten typisch sind. Die in diesem Katalog gezeigten Farben und Effekte sind Richtwerte, soweit durch die Presse, die ist, warum sie nicht bindend und stellen die Grundlage für eine Meinungsverschiedenheit gestattet.

Credit:

Marketing:
Il Cavallino

Progetto Grafico:

EUREKA



BAYERN STEIN



IL CAVALLINO
CERAMICHE since 1968



IL CAVALLINO Ceramica Artistica S.p.a.
Via 2 Giugno, 3/5
41040 Fiorano Modenese -
frazione Spezzano (MO) Italy
tel. +39 0536 84 39 64
fax Commerciale +39 0536 84 56 50
fax Amministrazione +39 0536 92 15 86
www.ceramicacavallino.it
ilcavallino@ilcavallinocer.it

“”
Ceramics of Italy